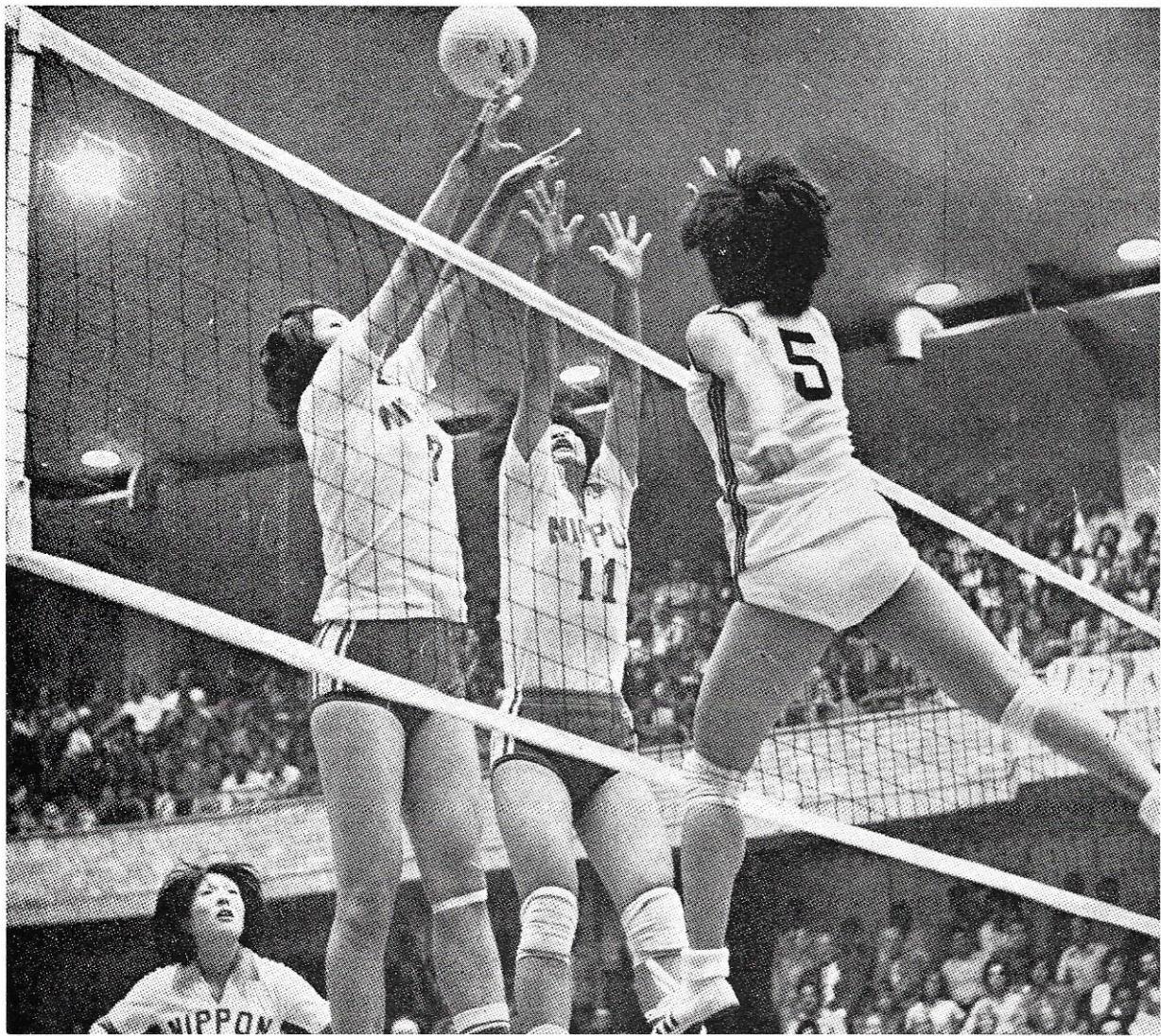


volleyball- information

Niederbayern

Heft 5

Februar 1980



I N H A L T S V E R Z E I C H N I S

- Seite 1 : Titelbild (siehe unten)
Seite 2 : Inhaltsverzeichnis - Impressum - Titelbildtext
Seite 3-4 : Pressearbeit im Volleyball
Seite 5 : Landestrainer in Niederbayern - Kreispunkt
Seite 6 : Große Erfolge für Niederbayerns B-Jugend-Teams
Seite 7 : TV Landau Meister der männlichen Jugend A
Seite 8 : Landesliga Damen und Herren, Landesklasse Herren
Seite 9 : Bezirksliga und Bezirksklasse Herren
Seite 10 : Bezirkeliga Damen
Seite 11 : Bezirksklasse Damen
Seite 12-13 : Kreisliga Nord/Ost
Seite 14 : Kreisliga Süd/West u. Abschlußtabelle weibl.
Jugend B

I M P R E S S U M

Verantwortlich für Inhalt, Herstellung und Vertrieb:

Fred Horn - Bezirksvorsitzender und Pressewart

Freie Mitarbeiter: Alle Staffelleiter, Funktionäre, Abteilungsleiter und Pressewarte in den Vereinen

Anschrift der Redaktion: Fred Horn, Eichendorffstr. 9
9400 Passau 839 Passau, Tel. 0851/81587

Unser Titelbild

Zur absoluten Weltspitze im Damenvolleyball zählen die Nationalmannschaften von Japan und Südkorea. Unser Bild zeigt eine packende Netzszenen bei diesem asiatischen Spitzenduell.

Pressearbeit im Volleyball

Liebe Volleyballfreunde, einige Ereignisse in der letzten Zeit ließen es mir angebracht erscheinen, wieder einmal das Thema Pressearbeit im Volleyball aufzugreifen. Als Sportjournalist erlebe ich immer wieder, wie ein Teil der Vereine übertriebene Artikel verfasst, ein anderer Teil auf jede Berichterstattung verzichtet und manche Volleyballer selbst alles dazu beitragen, das Verhältnis zu ihrer Tageszeitung so negativ wie möglich zu gestalten. Darum möchte ich Ihnen heute einige Faustregeln aufzeigen:

1. Alle Ergebnisse und Tabellen (bzw. Rangfolgen) erscheinen regelmäßig in der Tageszeitung, wenn Ihr Staffelleiter die Ergebnisse rechtzeitig am Sonntag zwischen 11 und 12 Uhr durchgibt. Wenn die Ergebnisse fehlen, so liegt es entweder an der Nachlässigkeit von Veranstaltervereinen oder an Ihrem Staffelleiter. Alle Ergebnisse, die am Sonntag zwischen 11 und 12 Uhr bei mir eintreffen, erscheinen in der Passauer Neuen Presse in der Montagausgabe. Zweifellos ein optimaler Service!
2. Kurzberichte von Turnieren der Spielklassen innerhalb des Bezirks (Bezirksliga, Bezirksklasse, Kreisliga) in einer Länge von etwa einer halben Schreibmaschinenseite (maximal) werden im Lokalteil veröffentlicht. Nicht nur der ausrichtende Verein sondern auch der Gast kann in seinem Lokalteil einen Bericht veröffentlichen, wenn nicht der ausrichtende Verein schon in der selben Ausgabe darüber berichtet hat. Im Sportteil werden nur kurze Ankündigungen und Artikel über höherklassige Teams veröffentlicht (TV Passau, TSV Deggendorf fehlt meistens!!!). Kurzberichte von unterklassigen Mannschaften können auch in der Dienstagsausgabe im Wechselsportteil (für jede Ausgabe eine eigene Lokalsportseite) gebracht werden. Der Lokalteil ist jedoch für unterklassige Teams besser geeignet, da der Platz auf der lokalen Sportseite auch sehr beschränkt ist.
3. Jeder Verein sollte über einen Pressewart verfügen, der regelmäßig über die Spiele seiner Mannschaft in möglichst neutraler Form berichtet. Auch bei Niederlagen darf der Bericht nicht fehlen. Außerdem sollte die Länge der Berichte nicht übertrieben sein, von einem Kreisligatreffen nicht wie von einem Länderspiel berichtet werden.

4. Beim Verfasser des Berichts bitte auch äußere Form beachten! Nur mit Schreibmaschine schreiben und die primitivsten Regeln des Journalismus nicht vergessen!!! Zum Beispiel die sechs "W": Wett? TV Passau - Wann, Volleyball-Treffen der II. Bundesliga der Herren - Wann? Am Samstag ab 19.30 Uhr - Wo: In der Dreifachturnhalle an der Hauburgstraße - Warum: Kampf um die Tabellenspitze - Wie: glänzend vorbereitet, recht zuversichtlich.

Sowohl ein Beispiel mit den sechs "W". Wichtig ist ferner, daß sich der Verfasser auf das Wesentliche beschränkt, nicht in Details ausufert, die den allgemeinen Leser nicht interessieren.

5. Es ist nicht gerade klug, gegen Kürzung eines Artikels oder Überarbeitung durch den Redakteur lautstark zu lamentieren. Nur durch ein freundliches klarendes Gespräch kann ein Konsens erreicht werden. "Polterer" oder "Nörgler" haben in den Redaktionen einen schlechten Ruf und ziehen daraus nur Nachteile. Ebenso bringen Proteste gegen Kritik aus der Sicht des Journalisten nichts ein. Arroganz schadet nur! Besser ist es, zuerst an die eigene Brust zu klopfen und dann auch hier das Gespräch in aller Ruhe und Freundschaft zu suchen. Information ist alles, und freundliches Entgegenkommen bringt viel mehr als sinnlose Proteste.

6. Gehn Sie in die für Sie zuständige Sport- oder Lokalredaktion, schildern Sie Ihre Probleme und Sorgen! Vergessen Sie auch nicht, dem entsprechenden Redakteur für sein Verständnis zu danken, auch wenn Sie nicht immer mit seiner Arbeit voll zufrieden sind. Er muß auch den berechtigten Interessen von zahlreichen anderen Vereinen gerecht werden, während Sie meist Ihre Arbeit durch die "eigene Brille" betrachten.

Fazit: Ein gutes persönliches Verhältnis eines Berichterstatters zum zuständigen Redakteur, sowie eine freundliche Einladung zu einer sozialen oder gesellschaftlichen größeren Veranstaltung Ihrer Abteilung kann oft Wunder wirken und neue Perspektiven für eine wirkungsvolle Pressearbeit eröffnen.

Fred Horn

A U S S U N G V A R E X I I I

Landestrainer-Kolloquium in Niederbayern

Am 17. und am 18. März befindet sich Landestrainer Robert Kellmann in Niederbayern. Alle niederbayerischen Volleyball-Vereine werden dringend gebeten, zu jedem der beiden Jahrgangsstufen mindestens zwei Interessenten, Spieler, Trainer oder solche, die es werden wollen, zu schicken.
Folgende Themen stehen auf dem Programm:

Montag, 17. März, ab 18 Uhr in Deggendorf - Comenius-Gymnasium: "Methodische Reihe zur Erlernung des oberen Zuspiels mit Fehlerkorrektur" Theorie und insbesondere viel Praxis - Ende gegen 22 Uhr.

Dienstag, 18. März, ab 18.30 Uhr in Landshut - Wirtschaftsschule, Parkstr. 41:

"Methodische Reihe zur Erlernung des Baggerspiels mit Fehlerkorrektur" Theorie und viel Praxis - Ende gegen 22 Uhr.

Zu beiden Lehrgängen Sportsachen und Schreibzeug mitbringen!!

K r e i s p o k a l am 25. Februar in Passau

Zum Pokalwettbewerb der beiden Kreisligas Nord/Ost und Süd/West haben leider nur vier Mannschaften zugesagt: DJK Patriching I, DJK Patriching II, TSV Grafenau II und TSV Vilseckburg II.

Austragungsort: Sporthalle des Gymnasium Leopoldinum

Zeit: 25. Februar - 14 Uhr

Auslosung unmittelbar vor Spielbeginn

Pokalrunde im K.O.-System - Verlierer der 1. Runde können noch in der 2. Halle ein Freundschaftsspiel bestreiten.

Große Erfolge der Niederbayern bei den südbayerischen Meisterschaften der Jugend B

Ergebnisse:

I. Männlich (in Ergolding)

Vorrunde:

Ergolding - Rosenheim 3:0
Ergolding - Augsburg 3:0
Augsburg - Rosenheim 3:1
09 Landshut - Friedberg 3:1
Grafling - Friedberg 3:1
09 Landshut - Grafling 2:3

II. Weiblich (in Rosenheim)

TG Landshut - Ottobrunn 3:1
TG Landshut - Buchloe 3:1
Ottobrunn - Buchloe 3:0
Rosenheim - Straubing 3:2
Straubing - Weitnau 3:0
Rosenheim - Weitnau 3:0

Endrunde:

Grafling - Augsburg 2:3
Ergolding - 09 Landshut 3:0
Friedberg - Rosenheim 3:0
09 Landshut - Grafling 2:3
Augsburg - Ergolding 3:0

Straubing - TG Landshut 3:2
Rosenheim - Ottobrunn 0:3
Rosenheim - TG Landshut 3:0
Weitnau - Buchloe 2:3
Straubing - Ottobrunn 3:2

Endstand:

1. TG Victoria Augsburg
2. FC Ergolding
3. TSV Grafling
4. 09 Landshut
5. TSV Friedberg
6. MTV Rosenheim

1. VG Straubing
2. TSV Ottobrunn
3. Mtv Rosenheim
4. TG Landshut
5. VfL Buchloe
6. TV Weitnau

Beide Meisterschaften standen auf einem hohen Niveau, wovon sich auch die Landestrainer überzeugen konnten, die zur Sichtung für den Bayernpokal anwesend waren. Es zeigte sich, daß der Nachwuchs in Niederbayern große Fortschritte gemacht hat, denn unser Bezirk brachte als einziger mit dem FC Ergolding und der VG Straubing zwei Mannschaften zu den bayerischen Meisterschaften, wozu wir ihnen viel Glück wünschen.

Kurt Gebert

A-Jugend-Bezirksliga - männlich

TV Landau Volleyballmeister der A-Jugend

Zum 10-jährigen Jubiläum des Niederbayerischen Volleyballverbandes wurde die männliche Jugend des TV Landau Meister in der A-Jugend-Bezirksliga. Nach dem in den Jahren zuvor die Mannschaften aus Deggendorf, Viechtach und Hauzenberg das sportliche Geschehen weitgehend bestimmten, verlagerte sich der Leistungsschwerpunkt in Richtung Landshut. Die erste Jugendlunde wurde im Jahre 1974 mit acht Mannschaften gestartet. Meister wurde damals der TSV Deggen-dorf I vor dem TV Hauzenberg. So entwickelte sich im Laufe der Jahre eine gute Jugendarbeit. Da in vielen Vereinen Herrenmannschaften in höheren Ligen spielten, mußte man auf die Jugendarbeit viel Wert legen. Wie die Leistungen der A-Jugend-Bezirksliga zeigten, ist das Niveau, zum Vergleich der letzten Jahre, deutlich gestiegen. Am letzten Spieltag (20. Januar) trafen noch einmal der TV Landau und der Tabellenzweite ETSV 09 Landshut zusammen. Nach einem kämpferisch hervorragenden Punktespiel konnte der TV Landau mit 3:0 gewinnen. Damit wurden die Landauer ungeschlagen Meister.

Die Ergebnisse des letzten Spieltages:

			KW	KW	KW
ETSV 09 Landshut	-	TV Landau	0:0	(15:12 - 16:14 - 15:3)	
ETSV 09 Landshut	-	TV Hauzenberg	3:0	(15:7 - 15:8 - 16:14)	
TV Landau	-	TV Hauzenberg	3:0	(15:8 - 15:2 - 15:13)	
TG Landshut	-	TSV Grafenau	3:0	(15:8 - 15:5 - 15:3)	
TG Landshut	-	TV Passau	3:0	(15:8 - 15:6 - 15:11)	
TV Passau	-	TSV Grafenau	3:1	(10:15 - 15:6 - 15:8 + 15:7)	

A B S C H L U S S T A B E L L E

1. Meister	TV Landau	12	582:335	36: 3	24: 0
2. ETSV 09 Landshut		12	523:366	27:13	18: 6
3. TG Landshut		12	528:481	25:19	14:10
4. TV Passau		12	520:542	21:24	10:14
5. TV Hauzenberg		12	541:595	20:27	10:14
6. TV Viechtach		12	490:578	17:29	8:16
7. TSV Grafenau		12	304:591	5:36	0:24

R. Senft
R. Senft

Landesliga Süd/Damen

nach dem 5. Spieltag

1. FC Puchheim	10	28:11	18: 2
2. TSV Unterhaching	9	25: 6	16: 2
3. TV Dingolfing	10	25: 8	16: 4
4. VfL Buchloe	8	20:12	12: 4
5. DJK Kaufbeuren	9	20:22	10: 8
6. DJK Göppingen	9	17:19	8:10
7. TV Kempten	7	9:17	6: 8
8. VG Straubing I	6	10:13	4: 8
9. VG Straubing II	9	9:25	2:16
10. ESV Neuaubing	7	1:21	0:14
11. DJK/FC Tiefenbach	8	6:24	0:16

Landesliga Süd/Herren

nach dem 7. Spieltag

1. ASV Dachau	14	40: 6	26: 2
2. FS Amperland	14	41:14	26: 2
3. TSV Sonthofen	14	37:18	24: 4
4. TV Oberglinsburg	14	34:21	20: 8
5. FT Schwabing II	14	32:23	18:10
6. DJK Taufkirchen	14	27:30	12:16
7. TSV Grafenau	14	25:31	10:18
8. VSG Donauwörth	14	23:30	10:18
9. SV Lechhof II	14	23:30	10:18
10. TV Landau	14	18:36	8:20
11. TV Bad Tölz	14	11:39	4:24
12. TSV München N/O	14	9:42	0:28

Landesklasse a/c - Herren

nach dem 7. Spieltag

1. TSV Vilshofen	14	24: 4	39:18
2. VfR Garching	12	18:6	28:21
3. TSV Trostberg	14	16:12	30:29
4. TSV Haunzenberg	14	16:12	31:31
5. TV Viechtach	12	14:10	25:23
6. TSV Niederviehbach	14	14:14	32:26
7. TSV Eisingen	14	12:14	27:28
8. TSV Schönberg	12	12:12	25:23
9. WSV Glonn	12	10:14	25:26
10. TSV Neuried	14	10:18	22:32
11. MTV Rosenheim	12	4:20	20:32
12. SC Freising II	12	4:20	16:31

Bezirksklasse Herren

Die Ergebnisse:	TSV Niederviehbach II - TV 64 Landshut	2:2
	Niederviehbach II - TV Passau II	0:3
	FC Ergolding - Passau II	0:3
	Ergolding - TV Haunzenberg II	3:1

1. TV Passau II	8	24:3	16:0
2. TSV Griesbach	7	16:10	10:4
3. TV 64 Landshut	6	13:12	6:6
4. TV Haunzenberg II	8	14:16	6:10
5. FC Ergolding	7	8:17	4:10
6. TSV Niederviehbach II	8	6:21	2:14

Bayernliga Herren vor dem letzten Spieltag

Die Ergebnisse: TG Landshut I - Dingolfing 3:2, TG I - TV Eggenfelden 3:0, Dingolfing - Eggendorf 3:1, VG Straubing - TSV Velden 3:2, Straubing - TV Freyung 2:3, Velden - Freyung 3:2, ETSV 09 Landshut - TG Landshut II 1:3.

TG Landshut I - TSV Velden 3:1, TV Eggendorf - TG Landshut II 0:3, Eggendorf - TV Freyung 0:3, TG Landshut II - Freyung 3:0, TV Dingolfing - VG Straubing 1:3, Dingolfing - ETSV 09 Landshut 0:3, Straubing - 09 Landshut 0:3.

1. TG Landshut II	12	35:6	22:2
2. ETSV 09 Landshut	12	31:11	20:4
3. TG Landshut I	12	26:17	16:6
4. TV Freyung	12	27:13	16:10
5. TSV Velden	12	24:26	10:14
6. FC Ergolding	12	26:24	11:16
7. VG Straubing	13	23:1	9:15
8. TV Eggendorf	13	3:39	0:22

Bezirksliga - Damen

Die Ergebnisse: TSV Vilsbiburg - TG Landshut 1:3, Vilsbiburg - TSV Niederviehbach 0:3, TG Landshut - Niederviehbach 0:3, TV Passau II - TSV Griesbach 1:2, Passau II - TV Viechtach 1:0, Griesbach - Viechtach 3:0.

TV Viechtach - TV Hauzenberg 0:3, Viechtach - TSV Vilsbiburg 3:1, Hauzenberg - Vilsbiburg 3:0, Fürstenzell - Griesbach 0:3, Fürstenzell - Schönberg 3:1, Griesbach - Schönberg 3:0, TG Landshut - Grafenau 0:3, TG Landshut - TV Passau II 0:3, Grafenau - Passau II 3:2. - Fürstenzell - Grafenau 3:1.

1. TSV Grafenau	14	35:18	22:6
2. TSV Griesbach	12	32:10	20:4
3. TSV Niederviehbach	12	31:11	18:6
4. TV Hauzenberg	12	28:11	18:6
5. TV Passau II	12	26:18	14:10
6. TV Viechtach	14	21:24	14:14
7. FC Fürstenzell	14	20:33	8:20
8. TSV Vilsbiburg	12	15:32	6:18
9. TG Landshut	12	11:31	6:18
10. TSV Schönberg	12	5:36	0:24

Dem TV Hauzenberg wurde wegen unerlaubter Spielverlegung
4 Punkte abgezogen.

Partienstand - Rückrunde

Die Ergebnisse der Rückrunde - IV Hessenliga 2:0, TV Landau - TV Dingolfing II 0:3, Eggenthalen - Dingolfing II 2:3, TV Zwiesel - FC 77 Landshut 0:3, TV Arnsdorf - SV Haunberg IX 1:3, VC 77 Landshut - TV Haunberg IX 3:0, TSV Regenstauf - TSV Niederviehbach II 3:0, TSV Deggendorf - SV Hattburg 3:0, Niederviehbach II - SV Ettelburg 0:3.

VC 77 Landshut - Deggendorf 2:2, FC 77 Landshut - Landau 3:0, Deggendorf - Landau 3:0, Hattburg - Eggenthalen 6:3, Unterwössen - Haunberg IX 0:3, Eggenthalen - Haunberg IX 3:0, Dingolfing II - Niederviehbach II 3:0, Dingolfing II - Zwiesel 2:0, Niederviehbach - Zwiesel 3:0, Landau - Haunberg IX 3:0.

1.	TSV Deggendorf	12	35: 7	26: 0
2.	TV Dingolfing II	12	33: 2	20: 4
3.	VC 77 Landshut	12	27: 2	16: 0
4.	TV Landau	12	25: 16	14: 10
5.	TV Eggenthalen	12	25: 18	14: 10
6.	TV Haunberg IX	12	17: 22	10: 14
7.	SV Hattburg	12	8: 20	4: 20
8.	TV Zwiesel	12	7: 20	4: 20
9.	TSV Niederviehbach II	12	3: 23	2: 24

Kreisliga Niederbayern Nord/Ost
5. Spieltag am 26.1.80

Simbach - Patriching	2:3	(-8;-15;5;13;-1)
Simbach - Saldenburg	1:3	(-11;-9;7;-8)
Patriching - Saldenburg	3:2	(-6;7;-14;12;14)
Hutthurm - Schönberg	2:3	(-15;13;-9;11;-6)
Hutthurm - Grafenau	3:1	(4;-13;6;6)
Schönberg - Grafenau	3:2	(11;-13;-1;14;11)
Fürstenstein - Eging	0:3	(-6;-7;-11)
Fürstenstein - Neuhaus	0:3	(-6;-11;-1)
Eging - Neuhaus	0:3	(-1;-11;-4)

Tabelle

1. SC Neuhaus/Inn	18: 2	28: 7	488:322
2. DJK Patriching	14: 6	23:15	490:423
3. SV Hutthurm	12: 8	25:15	532:428
4. TSV Grafenau II	12: 8	23:17	483:453
5. SG Saldenburg	10:10	20:18	477:448
6. TSV Simbach II	10:10	19:19	459:422
7. TSV Schönberg II	10:10	17:21	443:485
8. DJK Eging	4:16	10:25	314:472
9. SV Fürstenstein	0:20	2:30	232:465

Kreisliga Niederbayern Nord/Ost

6. Spieltag am 9.2.80

Schönberg - Fürstenstein	3:0	(12;7;3)
Schönberg - Patriching	3:1	(-12;13;11;9)
Fürstenstein - Patriching	0:3	(-3;-11;-3)
Grafenau - Saldenburg	1:3	(-9;-12;4;-12)
Grafenau - Neuhaus	3:0	(5,9;9)
Saldenburg - Neuhaus	2:3	(9;-4;8;-6;-14)
Simbach - Hutthurm	3:2	(10;-14;8;-6;7)
Simbach - Eging	3:1	(9;7;-10;11)
Hutthurm - Eging	3:0	(8;15;11)

Tabelle

1. SG Neuhaus/Inn	20: 4	31:12	574:421
2. DJK Patriching	16: 8	27:18	583:497
3. SV Hutthurm	14:10	30:18	635:527
4. TSV Grafenau II	14:10	27:20	576:525
5. TSV Simbach II	14:10	25:22	579:536
6. TSV Schönberg II	14:10	23:22	545:555
7. SG Saldenburg	12:12	25:22	580:559
8. DJK Eging	4:20	19:31	591:571
9. SV Fürstenstein	0:24	2:36	271:555

Der TSV Schönberg versäumte die rechtzeitige Benachrichtigung des Staffelleiters (DM 15,-).

M. Münster

Kreisliga Süd/West - Herren

Ergebnisse des 6. Spieltages: TV Eggenfelden - Post SV Landshut 3:0, Eggenfelden - TSV Deggendorf II 0:3, Post SV Landshut - Deggendorf II 0:3, VC 77 Landshut - TSV Vilshiburg 0:3, VC 77 Landshut - TSV Simbach I 0:3, Vilshiburg - Simbach I 0:3.

Ergebnisse des 7. Spieltages: VC Geiselhöring - TSV Simbach I 0:3, Geiselhöring - Post SV Landshut 3:1, Simbach I - Post SV Landshut 3:1, TSV Deggendorf II - FTSV Straubing 2:3, Deggendorf II - VC 77 Landshut 3:0, FTSV Straubing - VC 77 Landshut 3:0.

Tabelle nach dem 7. Spieltag

1. TSV Deggendorf II	12	35: 5	22: 2
2. TSV Simbach I	12	32: 7	20: 4
3. FTSV Straubing	10	24:10	16: 4
4. TV Eggenfelden II	10	16:15	10:10
5. TSV Vilshiburg	10	14:20	8:12
6. VC 77 Landshut	12	10:31	6:18
7. VC Geiselhöring	10	7:26	4:16
8. Post SV Landshut	12	9:35	7:22

Abschluß B-Jugend-Bezirksliga / weiblich

Die Ergebnisse: TG Landshut - TSV Velden 3:0, TG Landshut - VG Straubing 2:3, TSV Velden - VG Straubing 0:3, FC Ergolding - TV Landau 3:0.

1. VG Straubing	676:273	14	42: 5	28: 0
2. TG Landshut	640:438	14	34:14	20: 8
3. TV Passau	500: 519	14	27:21	16:12
4. TSV Vilshiburg	542:433	14	23:24	14:14
5. TV Dingolfing	438: 543	14	21:28	12:16
6. FC Ergolding	622: 605	14	23:30	10:18
7. TSV Velden	427: 617	14	19:31	10:18
8. TV Landau	176: 585	14	3:39	2:26
a.K.9. TSV Grafenau	529: 668	16	24:35	12:20

Gesundheits-Zentrum

FRICKINGER

Partner aller Sportler und Volleyball-Abteilungen in Niederbayern

In unserem Hause können einzelne Sportler, aber auch geschlossene Abteilungen und Mannschaften Regenerations-Maßnahmen durchführen oder Sportverletzungen auskurieren. In unserem Hause mit Sauna, Hallenbad, Konditionsraum, Abteilung für physikalische Therapie und Sportphysiotherapie fühlten sich viele Spitzensportler und Nationalmannschaften sehr wohl. Dabei haben wir unsere Kenntnisse auf den neuesten Stand gebracht. Nähere Informationen bei Gesundheitszentrum Frickinger, 839 Passau, Christdobl 13, Tel. 0851/4 12 22.

Inhaber: Horst Frickinger

**Der Kluge geht zum Spezialist,
dem andern nicht zu helfen ist!**

Riesenauswahl – günstige Preise
Vereinsbedarf für jeden Zweck
Dressen befolk oder bedruckt

Sonderservice: Gestickte Abzeichen, Aufkleber, Pokale, Urkunden.

Ihr Sport-Spezi



**SPORT
GANGKOFNER**

Dingolfing – Tel. 08731 / 29 89

**HOTEL - GASTHOF
Nätscher**

8352 Grafenau, Grüüber Straße 1

Vereinslokal TSV Grafenau

Gutbürgerliche Küche, mod. Fremdenzimmer mit Dusche/Bad, WC, Telefon, Radio- und Fernsehanschluß.

Kegelbahn – Hausbar – Sauna – Solarium – Liegewiese – Garagen – eigener Parkplatz. Zum Hallenbad 5 Minuten. Zum Sport- und Erholungszentrum 15 Min.

crabi
SPEDITION

**Spedition – Güterfernverkehr
Güternahverkehr – Lagerung**

Westlicher Stadtgraben 48–50

8360 DEGGENDORF

FRISCH-BAU

Bauunternehmung – Planung

- Fachmännische Beratung und Planung in allen Konstruktions- und Detailfragen für HOCHBAU
- Handwerkliche Ausführung von ERD-, BETON-, MAURER- und PUTZARBEITEN

8390 Passau-Schalding r. d. D.

Reuthingerweg 1 – Telefon 0851 / 8 21 15